

波士顿市设立的欠租救济资助  
资助同意书

住房稳定办公室

地址：43 Hawkins Boston, MA 02114

到期日：\_\_\_\_\_

RRF 补助金额所覆盖的月份：\_\_\_\_\_

房东姓名：\_\_\_\_\_

租客姓名：\_\_\_\_\_

租房地址：\_\_\_\_\_

欠租救济资助 (RRF) 执行机构有意代上述参与者提供以下经济补助（如果不适用，必需填入“不适用”）：

每月租金金额 \$ \_\_\_\_\_

拖欠金额 \$ \_\_\_\_\_ 月份：\_\_\_\_\_

市府承担未来津贴的部分 \$ \_\_\_\_\_ 月份：\_\_\_\_\_

搬家费用 \$ \_\_\_\_\_ 所允许的是头一个月、最后一个月、以及 / 或押金

RRF 补助总额 \$ \_\_\_\_\_ （最长 18 个月 - 拖欠金额、津贴、以及/或搬家费用不得超过 10,000 美元）

欠租救济资助 (RRF) 要求参与者支付其家庭收入的 30%，作为任何未来租金补助的一部份。

租客应付的金额 \$ \_\_\_\_\_ 月份：\_\_\_\_\_

业主确认声明

- 兹证明，本人是上述房屋（参与者住址）的业主（或经该业主授权的代理人）。
- 兹证明，在同意按照这文件的说明支付租金时，表示
  - 本人同意恢复该参与者的租赁(如果驱逐搬离申请尚未提出)。
  - 本人同意不会对租金补助款所扣除的欠租进行驱逐搬离的申请；及同意撤销任何基于或有意追讨已扣除的欠款所提出的驱逐搬离申请。如果参与者在获此补助金之后未能支付日后的欠租，本人或许在未来提出驱逐搬离申请。
- 如果 RRF 执行机构代表参与者动用租金补助款，本人同意按 [《麻州一般法》第 186 章第 15B 节](#) 规定，遵守房东的所有义务。
- 如果参与者的租赁在动用每月租金补助款之前终止，本人同意把上述补助款里没有用完的余额退回该 RRF 执行机构。
- 《麻州一般法》第 151B 章禁止房东针对接受联邦、州、或市政府的住房补贴，包括接受租金补助或租金补贴在内的任何租客，只因他 / 她是接受补助者而行歧视。如果房东拒绝接受应急租金补助，而该补助支付对房东积欠的全额时，可能会在某些情况下构成 151B 章规定的违法。房东应先咨询他们的律师后，再决定是否拒绝接受由租金补助款支付欠租全额。
- 如果参与者在本文日期后，未能支付任何逾期的租金，本文中的任何部分不排除业主 / 代理人将可采用法律规定的任何补救，包括对参与者提出驱逐搬离的申请。
- 本人明白，提供不实讯息或做出不实陈述，可能会成为拒绝本人的申请的理由。本人也明白，这样的行为可能会导致刑事处分。

\_\_\_\_\_  
业主 / 代理人签名

\_\_\_\_\_  
RRF 执行机构员工签名

\_\_\_\_\_  
业主 / 代理人姓名

\_\_\_\_\_  
RRF 执行机构员工姓名和头衔

\_\_\_\_\_  
业主 / 代理人电话

签署日期：\_\_\_\_\_

住房稳定办公室联系方式：(电子邮件) [rrf@boston.gov](mailto:rrf@boston.gov) || (电话) 617-635-4200